

Ayuntamiento de Barañáin
Barañaingo Udala
Alcaldía / Alkatetza
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n.
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra-Nafarroa
Tel:948 286 310
Fax: 948 181 308

ACCIONES y DETERMINACIONES DEL AYUNTAMIENTO BARAÑÁIN ANTE LA SITUACION DE ALARMA, PARA HACER LLEGAR LA ATENCIÓN Y AYUDA A LA POBLACIÓN DEL MUNICIPIO

El pasado viernes día 17 de abril se publicó una noticia en la prensa relativa a las llamadas que se están realizando a las personas mayores de 65 años del municipio. En el ayuntamiento se recibieron varias llamadas preguntando si desde el ayuntamiento se habían cedido datos personales a personas ajenas al ayuntamiento de Barañáin. Desde Alcaldía se aclaró a través de la página web, Twitter y medios de comunicación que dichas llamadas se estaban realizando desde el Área de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Barañáin, cumpliendo con lo establecido en la normativa de protección de datos.

Son los educadores y educadoras del Servicio municipal Baragazte quienes están realizando estas llamadas, siempre en coordinación con los Servicios Sociales de base de Barañáin. Hasta el momento se han realizado 1289 llamadas. Una vez detectadas las necesidades de cada persona se han derivado a los recursos existentes (DYA, Cruz Roja, Caritas, SAD, cuerpos de seguridad,...). A las personas cuyas necesidades no se han podido cubrir a través de los recursos existentes se les informa de la existencia de la red de voluntariado Barañain Zainduz. Ha habido 12 casos derivados a esta red de ayuda para la realización de las compras necesarias, habiendo consentido previamente estas personas la derivación de sus necesidades a la citada red de ayuda.

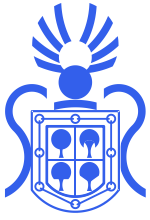
Desde alcaldía del ayuntamiento de Barañáin se puso en conocimiento de la red de ayuda la necesidad de mantener escrupulosamente las medidas higiénicas y sanitarias dictadas por el Gobierno de Navarra y por el Gobierno de España durante el estado de alarma, y que las llamadas que recibieran en la red deberían ser derivadas a los Servicios Sociales de Base del ayuntamiento, quienes coordinan estas acciones. Este proceder se ha cumplido por parte de vecinos y vecinas que se han puesto a disposición de los

BARAÑAINGO UDALAREN EKINTZAK eta ZEHAZTAPENAK ALARMA-EGOERAREN AURREAN, UDALERRIKO BIZTANLEEI ARRETA ETA LAGUNTZA HELARAZTEKO

Joan den ostiralean, apirilaren 17an, prentsan albiste bat argitaratu zen udalerriko 65 urtetik gorako pertsoneri egiten ari zaizkien deiei buruz. Udaletxean hainbat dei jaso ziren, udaletik Barañaingo udaletik kanpoko pertsoneri datu pertsonalak eman ote zitzaizkien galdetzeko. Alkatetzak web orriaren, Twitterren eta komunikabideen bidez argitu zuen dei horiek Barañaingo Udaleko Gizarte Zerbitzuen Arloan egiten ari zirela, datuak babesteko araudian ezarritakoa betez.

Baragazte udal-zerbitzuko hezitzaileak ari dira dei horiek egiten, betiere Barañaingo oinarriko gizarte-zerbitzuekin koordinatuta. Orain arte, 1.289 dei egin dira. Pertsona bakoitzaren beharrak detektatu ondoren, dauden baliabideetara bideratu dira (DYA, Gurutze Gorria, Caritas, SAD, segurtasun-kidegoak). Dauden baliabideen bidez beharrak bete ezin izan dituzten pertsoneri Barañain Zainduz boluntariotza-sarea dagoela jakinarazten zaie. 12 kasu bideratu dira laguntza-sare honetara beharrezko erosketak egiteko, eta pertsona horiek aldeztatik aurretik onartu dute beren beharrak aipatutako laguntza-sarera bideratzea.

Barañaingo Udaleko alkatetzak laguntza-sareari jakinarazi zion Nafarroako Gobernuak eta Espainiako Gobernuak alarma-egoeran emandako higiene- eta osasun-neurriak zorrotz mantendu behar zirela, eta sarean jasotzen zituzten deiak udaleko Oinarriko Gizarte Zerbitzuetara bideratu behar zirela, haiek koordinatzen baitituzte ekintza horiek. Udal-zerbitzuen esku jarri diren auzotarrek bete dute jokabide hori, eta beren datu pertsonalak



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala
Alcaldía / Alkatetza
www.baranain.es
www.barañain.eus

Plaza Consistorial, s/n.
Udaletxe plaza zk.g.
31010 BARAÑAIN
Navarra–Nafarroa
Tel:948 286 310
Fax: 948 181 308

servicios municipales, quienes han dejado sus datos personales, siendo esto necesario para controlar la pandemia, estableciendo una red de contactos de la persona infectada, atendiendo a las recomendaciones sanitarias.

Como Alcaldesa entiendo y agradezco la voluntad de los vecinos y vecinas para ayudar en esta situación de crisis sanitaria. No obstante, esta ayuda debe coordinarse y realizarse con las mayores garantías para la población. Además debemos ser especialmente cautelosos y cautelosas con las noticias que se publiquen, las cuales deben ser fidedignas y no confundir a la población. Quiero dejar constancia igualmente de la labor que están realizando todas las áreas del ayuntamiento. El trabajo está siendo inmenso, con el objetivo de atender directamente a las personas que lo necesitan y utilizando los protocolos establecidos.

- Servicios sociales 948189870
- Policía municipal 948181000
- Ayuntamiento de Barañain 948286310
- SOS Navarra 112

Por lo anteriormente expuesto y por agilidad operativa, la junta de portavoces celebrada el día 21 de abril ha acordado por unanimidad de todos los grupos políticos con representación en el ayuntamiento de Barañain: Navarra Suma, EH Bildu, PSN-PSOE, Geroa-Bai y Podemos-Ahal Dugu.

1.- Centralizar todas las ayudas y servicios necesarios por parte de los vecinos y vecinas de Barañain durante el estado de alarma en esta Alcaldía, estableciendo como instrumentos locales prioritarios y principales de la misma, el Servicio Social de Base y en el área de Seguridad Ciudadana, siendo estos quienes valoren en sus competencias respectivas, la situación, la respuesta y las medidas más oportunas a adoptar y dar, manteniendo siempre los protocolos establecidos

utzi dituzte. Hori beharrezkoa da pandemia kontrolatzeko, eta infektatutako pertsonaren kontaktu-sare bat ezartzeko, osasun-gomendioei jarraikiz.

Alkate naizen aldetik, ulertzen dut eta eskertzen dut auzotarrek osasun-krisi honetan laguntzeko duten borondatea. Hala ere, laguntza hori koordinatu egin behar da, eta herritarrentzako ahalik eta bermerik handienarekin egin behar da. Gainera, bereziki zurrak eta zurrak izan behar dugu argitaratzen diren albisteekin, fidagarriak izan behar baitute eta ez herritarrak nahastu. Era berean, udaleko arlo guztiak egiten ari diren lanaren berri eman nahi dut. Lan handia egiten ari da, behar duten pertsonen zuzenean arreta emateko eta ezarritako protokoloak erabiltzeko.

- Gizarte-zerbitzuak 948189870
- Udaltzaingoa 948181000
- Barañaingo Udala 948286310
- SOS Navarra 112

Azaldutakoagatik eta arintasun operatiboagatik, apirilaren 21ean egindako bozeramaileen batzordeak aho batez erabaki du Barañaingo Udalean ordezkaritza duten alderdi politiko guztiek: Navarra Suma, EH Bildu, PSN-PSOE, Geroa-Bai eta Podemos-Ahal Dugu.

1.- Barañaingo bizilagunek alarma-egoeran dauden bitartean behar dituzten laguntza eta zerbitzu guztiak Alkatetza honetan zentralizatzea, eta, horretarako, oinarriko gizarte-zerbitzua eta Herritarren Segurtasunaren arloa lehenetsuneko tokiko tresna nagusi gisa ezartzea. Azken horiek baloratuko dituzte, beren eskumenetan, hartu eta eman beharreko egoera, erantzuna eta neurririk egokienak, betiere ezarritako protokoloen eutsiz.